



# Elektrický mlynček na soľ alebo korenie



**Návod na použitie a záruka**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 72081AS5X6III

## **Vážení zákazníci!**

Váš nový elektrický mlynček je vybavený keramickým mlecím mechanizmom a po stlačení zapínača melie kryštáliky soli alebo zrná korenia. Jemnosť mletia sa dá nastaviť plynulo a zabudované malé svetielko vám pomôže pri sypaní pomletého korenia.

Želáme vám veľa radosti s týmto výrobkom.

## **Váš tím Tchibo**

---

### **Obsah**

- 3 Bezpečnostné upozornenia**
- 5 Prehľad (obsah balenia)**
- 6 Uvedenie do prevádzky**
- 7 Technické údaje**
- 8 Používanie**
- 9 Nastavenie jemnosti mletia**
- 10 Výmena LED diódy na mlecom mechanizme**
- 10 Čistenie**
- 11 Likvidácia**
- 12 Záruka**



## **Bezpečnostné upozornenia**

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod pre prípad neskoršej potreby. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### **Účel použitia**

Elektrický mlynček je určený na mletie zŕn korenia alebo kryštálikov soli.

Je navrhnutý pre množstvá bežné v domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

### **NEBEZPEČENSTVO pre deti**

- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Batérie a mlynček preto uschovávajú mimo dosahu malých detí. Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite privolajte zdravotnícku pomoc.
- Obalový materiál držte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

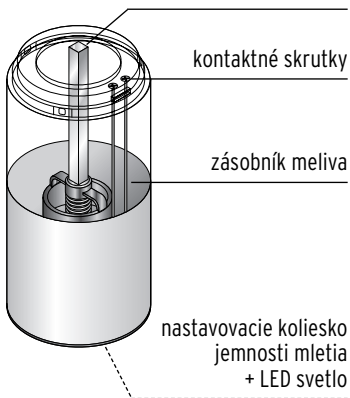
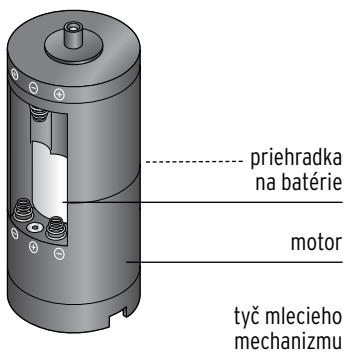
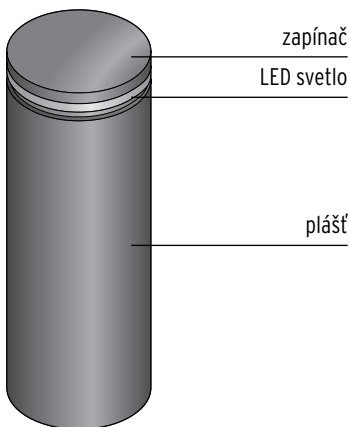
### **VAROVANIE pred poranením**

- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Príp. opláchnite postihnuté miesta vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

## **POZOR - Vecné škody**

- Nezapínajte mlynček bez meliva, pretože inak môže dôjsť k poškodeniu keramického mlecieho mechanizmu.
- Chráňte batérie pred nadmerným teplom. Vyberte batérie z výrobku, keď sú vybité, alebo keď nebudete výrobok dlhšie používať. Takto zabránite škodám, ktoré môžu vzniknúť vytečením.
- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou. Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu (+/-).
- Pred vložení vyčistite podľa potreby kontakty batérií a zariadenia. Nebezpečenstvo prehriatia!
- LED diódy pod zapínačom sa nemôžu a nesmú vymieňať.
- Nikdy neponárajte mlynček, resp. jeho diely do vody alebo iných tekutín.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé prostriedky, alebo tvrdé kefy atď.

## Prehľad (obsah balenia)

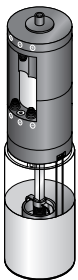


bez vyobrazenia:  
6 batérií LR03(AAA)/1,5 V

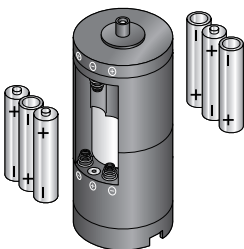
## Uvedenie do prevádzky



1. Jednou rukou pevne uchopíte zásobník meliva. Druhou rukou otočíte plášť proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. Odstráňte plášť.

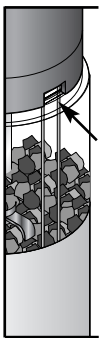


2. Vytiahnite motor zo zásobníka meliva rovno nahor.



3. Vložte batérie do priehradiek na batérie. Dbajte na správnu polaritu (+/-), pretože mlynček nebude inak fungovať.

4. Naplňte melivo do zásobníka meliva. Zásobník naplňajte maximálne do troch štvrtín, aby sa motor dal nasadiť lícovane.



5. Znovu nasadte motor na zásobník meliva. Výrez na motore musí dosadnúť na kontaktné skrutky. Diely zapadnú do seba len v tejto polohe.

6. Znovu nasadte plášť a otáčajte ho v smere hodinových ručičiek, kým sa počutелne nezaistí.

Mlynček je pripravený na používanie.

---

## Technické údaje

Model: 297 094

Batérie:

6x LR03(AAA)/1,5 V

Svietidlo:

1x LED dióda (vymeniteľná)

1x LED dióda (nevymeniteľná)

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany

[www.tchibo.sk](http://www.tchibo.sk)

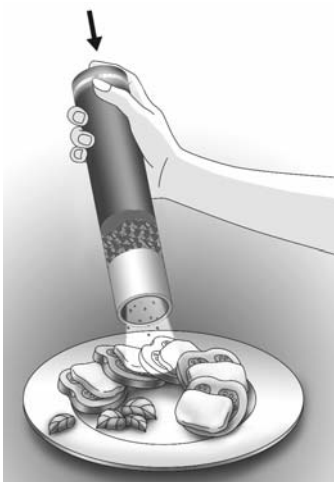
V rámci vylepšovania produktov si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny na výrobku.



## Používanie

### **POZOR** - Vecné škody

- Mlynček nikdy nezapínajte bez meliva. Mlecí mechanizmus sa môže poškodiť.



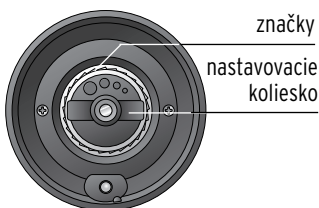
- ▷ Na zapnutie mlynčeka stlačte zapínač. LED diódy pod zapínačom a dole na mlecom mechanizme svietia.

Mlynček melie a svetlá svietia, kým je zapínač stlačený.



## Nastavenie jemnosti mletia

1. Ak sa v mlecí mechanizme nachádzajú napr. zrná korenia:  
Obráťte mlynček najskôr dole hlavou a na odstránenie meliva z mlecieho mechanizmu stlačte krátko zapínač.
2. Na plynulé nastavenie jemnosti mletia otáčajte nastavovacie koliesko. Rešpektujte pritom značky na nastavovacom koliesku.



Jemné mletie:

- ▷ Otáčajte nastavovacie koliesko v smere hodinových ručičiek.

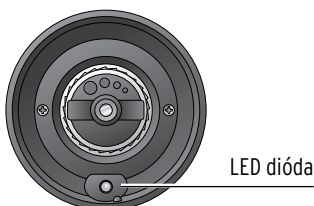
Hrubé mletie:

- ▷ Otáčajte nastavovacie koliesko proti smeru hodinových ručičiek.

**Nastavovacie koliesko neotáčajte natoľko, že dôjde k jeho uvoľneniu.**

## Výmena LED diódy na mlecom mechanizme

LED diódy majú extrémne dlhú životnosť. Ak by ste predsa len potrebovali náhradnú LED diódu obráťte sa na špecializovanú opravovňu.



1. Vytiahnite LED diódu s jej plastovým telesom z objímky.
2. Nasadte do objímky novú LED diódu. Rešpektujte pritom vedenie na plášti mlynčeka. LED dióda funguje len pri správnom osadení na obvode.



LED dióda pod zapínaním sa nedá vymeniť.

---

## Čistenie

### **POZOR** - Vecné škody

- Nikdy neponárajte mlynček alebo jeho diely do vody alebo iných tekutín.

- ▷ Poutierajte mlynček zvonku mäkkou, jemne navlhčenou handričkou, resp. s trochou jemného prostriedku na umývanie riadu. Následne ho osušte.

## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. To znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Prístroje**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.



**Batérie a akumulátory** nepatria do domového odpadu! Máte zákonnú

povinnosť odovzdať staré batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

**Pb** Batérie a akumulátory,  
**Cd** ktoré sú označené týmito  
**Hg** písmenami, obsahujú  
okrem iného nasledovné

škodlivé látky: Pb = olovo,  
Cd = kadmium, Hg = ortuť.

Chybné LED diódy sa musia likvidovať ekologicky v zbernom dvore pre elektroodpad.

## Záruka

**Záruku** poskytujeme  
na obdobie **3 rokov**  
od dátumu kúpy.

Náš výrobok bol vyrobený pomocou najnovších technologických postupov a podrobený prísnej kontrole kvality.

Zaručujeme bezchybnú akosť tohto výrobku.

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol počas záručnej doby nedostatok, výrobok reklamujte cez distribútora, u ktorého ste ho zakúpili (filiálka či internetový obchod). Naši tamojší kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu ani na spotrebný materiál.

V prípade otázok si pripravte doklad o kúpe a číslo výrobku.

---

**Číslo výrobku: SK 297 094**

---